

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 59 (1971)

**Heft:** 4

  

**Artikel:** Neuchâtel

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-272837>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## NEUCHÂTEL

## DANS LES PAROISSES PROTESTANTES

Une importante votation a eu lieu, le 14 mars, dans les 51 paroisses protestantes du canton, portant sur deux points : d'une part ratifier une nouvelle disposition permettant aux femmes d'accéder au pastorat, d'autre part introduire de nouveaux articles constitutionnels, ou en modifier d'autres, en faveur du ministère diaconal.

Pour l'ensemble du canton, le pastorat féminin a été accepté à une grande majorité, soit 2397 « oui » contre 388 « non ». Le ministère diaconal a été accepté par 2681 « oui » contre 106 « non », soit à une majorité encore plus écrasante. Voici les résultats par district :

DISTRICTS	Pastorat féminin		Diaconat	
	OUI	NON	OUI	NON
Neuchâtel	520	76	582	12
Boudry	478	91	557	16
Vall-de-Travers	403	28	427	7
Vall-de-Ruz	271	105	359	18
Le Locle	299	37	309	24
La Chaux-de-Fonds	426	51	447	29
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>2397</b>	<b>388</b>	<b>2681</b>	<b>106</b>

Selon l'article 78 de la Constitution de l'Eglise, ces modifications constitutionnelles, pour être acceptées, devaient recueillir les suffrages des deux tiers des 2844 membres de l'Eglise ayant participé à la votation (1896).

## VAUD

## Centre pour adolescents ET LES FILLES?

Si le Centre pour adolescents de Venes est réservé aux garçons, la Municipalité espère, cependant, qu'il sera possible de faire quelque chose pour les jeunes filles. C'est ainsi que, répondant à une question posée par Mme J. Marguerat, la Municipalité laisse entrevoir une solution cantonale.

En effet, l'étude concernant les « filles » s'est poursuivie d'entente avec la commission extra-parlementaire chargée, par la Municipalité, d'examiner les problèmes relatifs à la délinquance juvénile. Elle a démontré que la construction, par la commune, d'un établissement totalement

autonome conduirait notamment à des frais d'exploitation excessifs, en raison du faible nombre de pensionnaires (comparativement aux garçons). Une solution doit donc être envisagée sur le plan cantonal, une possibilité de jumelage étant en outre souhaitable.

La Municipalité est intervenue dans ce sens auprès de l'Etat. Etant donné l'effort consenti par la commune de Lausanne en faveur des garçons, le Département de la prévoyance sociale et des assurances a accepté de mettre à l'étude la création d'un nouvel établissement pour les adolescentes.

## A l'association romande des aides familiales

« Vivre en adulte », ce sujet d'actualité était à l'ordre du jour de l'assemblée générale de l'Association romande des aides familiales à Yverdon.

M. François Schlemmer, psychologue et conseiller conjugal à Genève, présente une étude très fouillée et objective de ce problème.

Au cours de la partie administrative qui suivit, le comité fut renouvelé avec des représentantes de chaque canton et Mlle de Loriot, Genève, comme présidente.

L'effectif des aides familiales augmente chaque année et 21 membres furent reçus dans l'Association. Deux membres ont été délégués l'an dernier à la conférence internationale des aides familiales de Londres.

Les 60 aides familiales romandes réunies à Yverdon se séparèrent en se donnant rendez-vous à Fribourg à l'occasion du cours de perfectionnement fixé en avril.

J. Chevalley.

## FRIBOURG

## PREMIER VOTE FÉMININ AU CANTONAL : JUIN

Les femmes fribourgeoises pourront voter en juin sur des affaires cantonales : la Division fédérale de justice a informé le gouvernement fribourgeois que le canton pourra promulguer les articles révisés de sa Constitution sans attendre la garantie fédérale, que les Chambres ne pourront pas accorder avant la date du 6 juin, retenue pour la votation sur le référendum concernant l'Institut agricole de Grange-neuve.

## L'UNION DES FEMMES DE NYON

L'Union des femmes de Nyon a passé allégrement le cap des 65 ans. Fondée en 1905, elle connaît actuellement un réjouissant développement, comptant plus de membres que jamais elle n'en eut dans le passé.

Aussi est-ce avec la participation de nombreuses personnes que s'est tenue l'Assemblée générale qui a permis à la présidente, Mme G. Raymond, de présenter un rapport d'où il ressort que l'Union ne met pas seulement l'accent sur ses activités à but social, mais se soucie aussi du côté culturel qui attire beaucoup de membres. C'est ainsi que tout au long de la saison des réunions, on peut assister, une fois par mois au moins, à d'intéressantes conférences sur des sujets des plus variés.

Mais les activités sociales n'en gardent pas moins leur importance primordiale. C'est ce que les responsables de chacune de ces activités a rappelé dans de brefs rapports.

Le comité ayant été réélu à l'unanimité des voix et la présidente par acclamations, c'est dans une ambiance des plus amicales que s'élaborent les projets pour un avenir toujours plus fructueux.

## MEMENTO NEUCHÂTEL

Lyceum-Club, Ecluse 40 : 25 avril, 17 heures, récital de clarinette. Claude Trifoni, clarinettiste, et Marie-Louise de Marval, pianiste.

## GENÈVE

Lyceum-Club, 3, promenade du Pin : 25 avril, 17 heures, Stella Bon raconte « La Danse romantique », illustrée par Marie-Ange Lebedeff, danseuse. — 6 mai, 20 h. 30, Concert par Hugues Cuenod et Maroussia Le Marc-Hadour (mélodies françaises).

## LAUSANNE

Féd. suisse des femmes protestantes : 7 et 8 mai, assemblée générale, Centre paroissial d'Ouchy.

## GENÈVE

## Assemblée générale du Centre de liaison des sociétés féminines genevoises

Une fois de plus les salons de l'Union des femmes de Genève accueillirent le 30 mars les déléguées des associations féminines genevoises sous les auspices du centre de liaison. Mlle Valentine Weibel, présidente très dévouée, lut un rapport fort intéressant.

## RICHE ACTIVITÉ

Au cours des dix séances de 1970, le centre a effectué un grand travail : organisation de conférences, dîner des présidentes, étude sur le service national pour les jeunes filles, participation au grand effort en faveur du suffrage féminin fédéral, pourparlers difficiles en vue de la construction d'un immeuble.

Le Centre, par l'entremise de ses membres, a œuvré au comité de l'Alliance de sociétés féminines suisses ; il s'est déclaré opposé à un journal féminin bilingue et à la vente d'alcool sur les autoroutes. Mme B. Falquet, chargée de grandes responsabilités à la cité satellite du Lignon, a démissionné et le Centre a fait appel à Mme Ginette Maire.

Un court rapport financier, un aperçu du bon travail fourni par l'Aide aux mères (présidente : Mme B. Naef), un message de Mlle Marion de Loriot sur un cours d'aide familiale destiné à des dames désirant se « recycler », mirent le point final à cette première partie de la soirée.

## INTÉRESSANT PROJET

Il appartenait à Mme Annette Gardiol de donner lecture d'une intéressante proposition individuelle, émanant de Mme Frumkin (Association des femmes universitaires) : ne faudrait-il pas que le cadre organise des séances d'information dans le but que les femmes de Genève soient à même de bien remplir leurs devoirs d'électrices. Les nuisances, le régime financier, les problèmes de la paix, la suppression des articles d'exception, sont autant de sujets qu'il vaut la peine de connaître à fond. Après une intervention de Mme Prince (Suffrage féminin), il fut convenu que les sociétés féminines genevoises coordonneront leurs efforts, afin d'éviter une dispersion inutile et fatigante et s'efforceront d'organiser des réunions intéressantes.

## PRÉOCCUPATIONS

En seconde partie, Mmes Raymond-Denzler et Junod parlèrent de la Protection civile, groupement qui se voue à l'assistance et à la défense de la population civile en cas de guerres, de catastrophes, d'accidents. 4500 personnes ont déjà reçu une formation à Genève, seules 200 femmes ont répondu à cet appel. Il est certain que les sociétés féminines genevoises se doivent de faire une propagande très large pour qu'un très grand nombre de femmes fréquentent les cours si utiles de la protection civile.

Mmes P.A. Bauer et Haller représentent les Centres de liaison et l'Union des femmes à la Fondation officielle de la Jeunesse. Cette institution a droit de regard sur tout ce qui concerne la jeunesse perturbée de notre canton. Actuellement, trois foyers sont supervisés par les membres de la Fondation. Ses homes sont réservés aux enfants et aux adolescents qui ne peuvent être élevés par leur famille. Foyers pour garçons et jeunes filles, centre d'observation et de semi-liberté sont absolument nécessaires dans une cité telle que Genève.

Deux projets sont en voie d'achèvement et d'études : l'un situé à Gilly/Lancy sera constitué d'un ensemble de pavillons plus particulièrement ouverts aux grands écoliers et aux apprentis, l'autre à Satigny, sera une maison fermée, où se retrouveront des mineurs délinquants. Ce dernier projet répond à un besoin, car il faut que le jeune délinquant soit placé dans des conditions très saines, de façon à lui permettre de repartir dans la vie avec des atouts dans la main (comme par exemple, un métier, un bon équilibre psychologique).

Ces divers exposés, vivants, bien documentés, firent une forte impression sur les déléguées et chacune prit conscience des grands efforts fournis par les membres du comité du Centre de liaison mois après mois, avec joie et persévérance.

Monique Lechner.

## Elections municipales de Genève

La liste complète des candidates se trouve en page 5.

## Ouvroir de l'union des femmes

L'Assemblée générale de la Société de l'Ouvroir a eu lieu le 17 mars. Le rapport sur l'exercice 1970 a été présenté par Mme Y. Oltamare, présidente. Les recettes ont diminué, mais les dépenses également, aussi l'Ouvroir a-t-il retrouvé un certain équilibre dans un roulement réduit.

L'essentiel des ressources de l'Ouvroir étant constitué maintenant par les ventes au magasin « Aux Petits Lutins », il serait à souhaiter que beaucoup d'acheteuses s'y pressent ; cela permettrait de donner plus de travail aux ouvrières et de boucler l'année sans déficit.

## Les femmes de carrières libérales et commerciales

Un dîner a réuni, le 13 février, les membres du Club de Genève de l'Association suisse des femmes de carrières libérales et commerciales pour la cérémonie traditionnelle des chandelles.

Mlle Marie Ginsberg commenta le thème international de l'année 1971 : Le mot-clé est « communication — dans les relations ». Elle releva que l'action d'organismes officiels s'occupe de problèmes d'environnement humain porte principalement sur les aspects scientifiques et techniques de la question. Il appartient aux femmes de ne pas en faire oublier l'aspect humain.

Dans l'esprit du thème de l'année, le Club de Genève, lors de ses réunions, enverra dorénavant des messages à des clubs à l'étranger affiliés à la Fédération, afin d'établir des contacts personnels et des échanges d'idées. Un effort sera fait en vue d'établir des liens plus serrés avec les autres clubs suisses.



## KYBOURG

ECOLE DE COMMERCE  
GENÈVE - 4, Tour-de-l'Île - Tél. 25 10 38  
Directeur : R. KYBOURG

Officier de l'Ordre des palmes académiques  
Membre de l'Association genevoise des écoles privées AGEPE

Préparation aux fonctions de  
SECRETARE DE DIRECTION  
SECRETARE STENOACTYLOGRAPHIE  
SECRETARE-COMPTABLE  
DACTYLOGRAPHIE

Langues : préparation aux examens de la British-Swiss Chamber of Commerce  
Sténo et dactylo : préparation aux concours officiels de Suisse romande

Monique Lechner.